

Bote aus dem Riesen Gebirg.

Eine Zeitschrift



für alle Stände.

Nr. 82.

Hirschberg, Sonnabend den 12. Oktober.

1850.

Hauptmomente der politischen Begebenheiten.

Deutschland.

Preußen.

Berlin, den 7. Oktober. Nach einer Mittheilung der Kasseler Zeitung aus Wilhelmsbad hat der preussische Gesandte dem kurhessischen Ministerium erklärt, daß Preußen es für unstatthaft halte, wenn Kurhessen sich in der gegenwärtigen Lage an die Bundesversammlung wende und daß Preußen eine Einmischung der Bundesversammlung in diese Angelegenheit nicht dulden werde. In der Erwiderung darauf hat Kurhessen die Erwartung ausgesprochen, daß Preußen in Anerkennung der Grundgesetze des Bundesrechts sich nicht zu einer selbstständigen Intervention in die kurhessische Angelegenheit bewegen finden und daß namentlich ein militairisches Einschreiten nicht stattfinden werde, gegen welches, ohne vorhergegangene diesseitige Requisition, als dem Bundesrechte zuwider, die kurhessische Regierung die entschiedenste Verwahrung einlegen müßte.

Kurfürstenthum Hessen.

Die Ereignisse in Kurhessen folgen rasch auf einander; das hauptsächlichste ist in chronologischer Ordnung folgendes:

Am 3. Oktober bemühte sich der Oberbefehlshaber Haynau vergebens um einen Regiments-Kommandeur der Bürgergarde. Sowohl der Kommandeur des 1sten als des 2ten Bataillons, beide haben dem Oberbefehlshaber erwiedert: daß sie, ohne eine Verfassungsverletzung zu begehen, dieser Ernennung (zum Regimentskommandeur) nicht Folge leisten und überhaupt die Berechtigung dazu dem Oberbefehlshaber nicht zustehen könnten. Zugleich hatte der Oberbefehlshaber sämtliche Compagnie-Chefs der Bürgergarde vergeblich aufgefordert am andern Morgen vor ihm zu erscheinen. Die unmittelbare Folge davon war die Suspension des Regimentskommandeurs und die Auflösung der Bürger-

garde mit dem Befehl, die Waffen bis Abends 6 Uhr abzuliefern. Die Bürgergarde behielt aber ihre Gewehre bis auf Eine Flinte, welche abgeliefert worden ist, und der Oberbürgermeister Hartwig erklärte dem Oberbefehlshaber, daß er in dem Verhalten der Offiziere der Bürgergarde nichts ungesetzhches zu erblicken vermöge, daß aber im Gegentheil die gedrohte Auflösung der Bürgergarde eben so ungesetzhch als verfassungswidrig sei und daß er also keinerlei Anordnung treffen könne, um die Auflösung zu verwirklichen.

Der Obergerichtsanwalt Henkel, Mitglied des ständischen Ausschusses, hat an den Ober-Befehlshaber ein Schreiben gerichtet, worin er die von dem General über die aufgelöste Ständerversammlung ausgesprochenen Schmähungen beantwortet und hinzufügt: „Ich höre, Herr General, Sie sind ein frommer Mann, und bilden Sich ein, ein gottwohlgefälliges Werk unternommen zu haben; Ihr Amt ist aber ein durchaus gesetz- und verfassungswidriges und Sie dienen bloß zum Werkzeuge, die beschworenen Rechte des Landes mit Füßen zu treten und dem willkürlichen Despotismus freie Bahn zu machen. Sie sind im Begriff, unter dem Namen der Gerechtigkeit Rechtsbruch und Justizmord zu begehen. Durch jene gesetz- und verfassungswidrigen Dedonanzien erlangen Sie nicht mehr rechtliche Gewalt als jeder Straßenräuber und Räuberhauptmann.“ Nachdem Herr Henkel den General noch auf 5. Mose Kapitel 17 verweist, (wo es heißt: „Wenn du den zum Könige über dich setzest, den der Herr, dein Gott, erwählen wird, so soll er nicht viel Rosse halten, und soll auch nicht viel Weiber nehmen, daß sein Herz nicht abgewandt werde, und soll auch nicht viel Gold und Silber sammeln, sondern in dem Gesetz soll er lesen sein Leben lang, auf daß er lerne fürchten den Herrn seinen Gott, daß er halte alle Worte dieses Gesetzes und die Rechte, daß er darnach thue,“) schließt er

mit der Aufforderung an den General, den Fürsten zur Rückkehr von dem verderblichen Wege zu bewegen. Als hierauf Henkel im Ständehause verhaftet werden sollte, wurde der dazu beorderte Lieutenant von dem Vorsitzenden des Ausschusses, Obergerichtsanwalt Schwarzenberg, mit nachdrücklichen Worten, worin er an die Heiligkeit und Unverletzlichkeit des Ortes erinnert wurde, hinausgewiesen und die Thüre hinter ihm zugemacht.

Der Herausgeber der neuen heftigen Zeitung, der Obergerichtsanwalt Detker, wurde auf eine sehr rohe Weise verhaftet. Bei ihm wie in einigen andern Druckereien sollte der Druck der Zeitungen verhindert werden, und Detker befahl den Druckern, die Arbeit fortzusetzen, bis die Pressen versiegelt würden. Dies galt für Widerseßlichkeit und gab Vorwand zur Verhaftung. Das Obergericht erließ am andern Tage ein Mandat zur unbedingten Freilassung Detkers, dem aber der Befehlshaber des Kastells noch nicht Folge gegeben hat, weil er den Befehl dazu vom General-auditoriat erwartet.

Am 4. Oktober hielt der Oberbefehlshaber Haynau eine große Parade ab, bei welcher er das Offizierkorps auf eine Weise anredete, die allgemeine Entrüstung hervorrief. Er bediente sich des Ausdrucks: „konstitutionelles Pack“, und forderte die Offiziere auf, vorzutreten, wenn einer oder der andere ihm nicht unbedingt in Allem Folge leisten wolle, er werde ihm dann die Uniform abreißen und eine Bluse anlegen lassen. Für den Augenblick schwiegen die Offiziere. Nachdem aber das General-auditoriat auf Anrufen des ständischen Ausschusses die Untersuchung gegen Haynau, wegen verfassungswidriger Maßregeln, erkannt, und das Garnisonsgericht die Sache in die Hand genommen, Haynau auch schon ein Verhör bestanden, und seine Verhaftung nur deshalb unterblieben ist, weil nicht zu befürchten ist, er möchte sich dem Gericht durch die Flucht entziehen, haben ihm die Offiziere energische Vorstellungen gemacht, und der Oberst-Lieutenant Hildebrand hat sich nach Wilhelmsbad begeben, um den Kurfürsten zu der Ueberzeugung zu bringen, daß das Militair sich nicht als Werkzeug eines Hasenpflug zum Umsturze der Verfassung mißbrauchen lassen will.

Darauf hat der Oberbefehlshaber versprochen, alle Maßregeln des Kriegszustandes zu suspendiren, bis weitere Befehle kämen, und sich aller verfassungswidrigen Schritte zu enthalten.

Zugleich ist auch eine Deputation des Oberappellationsgerichts nach Wilhelmsbad abgegangen, um dem Kurfürsten über das verfassungsverletzende Verfahren seiner Räte die Augen zu öffnen und ihm zu erklären, daß kein Gericht im Lande sich demselben unterwerfen werde.

Beim Abgange der letzten telegraphischen Nachrichten vom 7. Oktober Abends 8 Uhr war die vom Offizierkorps nach Wilhelmsbad abgesandte Deputation zurückgekehrt. Der Kurfürst hat dem Oberst-Lieutenant Hildebrand eine Audienz ertheilt und ihn dahin beschieden, daß eine bestimmte

Antwort nachgeschickt werden solle. Der Hauptmann Jink, der vom Oberbefehlshaber Haynau nach Wilhelmsbad geschickt wurde, ist vom Kurfürsten zwei Mal empfangen worden. Die Rückkehr der Deputation des Oberappellationsgerichts aus Wilhelmsbad ist in diesem Augenblicke noch nicht erfolgt. Kassel ist vollkommen ruhig und sieht den Dingen, die da kommen werden, mit Spannung und mit Zuversicht entgegen. (S. telegr. Depesche S. 1310.)

Großherzogthum Hessen.

Darmstadt, den 6. Oktober. Heute ist das neue Preßgesetz erschienen. Es enthält 33 Artikel und ist für die nächsten 6 Monate gültig. Es ist zwar sehr streng, doch enthält dies keine Kautionbestellungen. Nach zweimaliger Bestrafung kann das Erscheinen einer Zeitschrift vom Ministerium des Innern verboten werden. Die Aburtheilung über Preßpolizeiübertretungen gehört theils zur Kompetenz der Stadt- und Landgerichte, theils der Kreisgerichte. — Die Steuern werden pünktlich bezahlt, selbst die Nachlässigen zahlen jetzt ohne Aufforderung. Dies geschieht nicht aus Uebereinstimmung der Regierung, sondern um nicht durch die geringste Verwirrung auf unsrer Seite den Machthabern in Kurhessen Unterstützung zu leihen.

Baden.

Karlsruhe, den 5. Okt. In der zweiten Kammer ist der Umstand zur Sprache gekommen, daß Preußen, um sich an Baden bezahlt zu machen, die auf Baden fallenden Zollgefälle in Beschlag genommen hat, und zwar ohne alle vorhergehende Unterhandlungen. In der Beantwortung auf die deshalb gestellte Interpellation giebt der Minister die Sache selbst zu und versichert, daß das Ministerium die Angelegenheit ernstlich betreibe. Von preussischen Juristen wird die Beschlagnahme durch das nach dem preussischen Landrecht bestehende Retentionsrecht gerechtfertigt. Der Interpellant, weil die bisherigen Verhandlungen zu keinem Ziele geführt haben, beantragt, den Gegenstand an die Budgetkommission zur Erwägung und Berichterstattung zu verweisen, und dieser Antrag wird einstimmig ohne alle Diskussion angenommen.

Bayern.

München, den 5. Oktober. Außer den Königen Max von Baiern und Otto von Griechenland ist auch der österreichische Ministerpräsident Fürst Schwarzenberg hier angelangt. Die Könige werden sich übermorgen nach Hohen schwangau begeben, wo ein Fürstenkongreß stattfinden soll, bei welchem auch noch der König von Württemberg erwartet wird.

Württemberg.

Stuttgart, den 4. Oktober. Heute Vormittag fand die Eröffnung der dritten verfassungsrevidirenden Landesversammlung durch den königl. Kommissarius den Staatsrath Freiherrn v. Linden statt. Derselbe sagte in der Eröffnungsrede in Betreff der deutschen Frage: „Die Schritte, welche die Regierung gethan, waren für sie nicht ein Akt willkürlichen Ermessens, sondern die Folge bestehender rechtlicher Verhältnisse, nicht zu gedenken anderer Pflichten, denen im

Angesichte drohender politischer Verwicklung ein doppeltes Gewicht zukommen mußte. Hierdurch ist auch zugleich der Gang bezeichnet, den die Regierung künftig zu gehen haben wird.“ —

Freie Stadt Bremen.

Bremen, den 3. Okt. Dem dänischen Konsulat ist von der dänischen Regierung angezeigt worden, daß bis zum 10. Okt. die Fahrt auf der Eider von Friedrichstadt westwärts dänischerseits frei und ungehindert gelassen werde.

Freie Stadt Hamburg.

Hamburg, den 7. Oktober. Dem Hamburger Senat ist von der dänischen Regierung angezeigt worden, daß sie die von der schleswig-holsteinischen Statthalterchaft emanirten Kassenscheine und die von derselben auszugebenden Scheidemünzen nie anerkennen werden und daher vor der Annahme derselben warne.

Schleswig-Holstein.

Kiel, den 5. Oktober. Der Sturm auf Friedrichstadt ist versucht worden. Nachdem die Kanonade den ganzen Tag gedauert hatte, wurde Abends in der siebenten Stunde zum Sturme geschritten, doch ist derselbe leider erfolglos geblieben: Die Infanterie rückte in drei Kolonnen vor, am Eiderreich, auf der Chaussee und am Eideneteich, doch kam es nur am Eiderreiche zum wirklichen Stürmen. Beim Anrücken begann auf der ganzen Vertheidigungslinie ein mörderisches Gewehrfeuer. Das sechste Bataillon, das gleich anfangs den Hauptmann verlor, zeichnete sich aus, ließ aber auf solchen Widerstand, daß es zurückweichen mußte; ebenso das funfzehnte Bataillon, weil dessen Munitionskarren in die Luft flog. Es konnte von andern Kolonnen nicht unterstützt werden, weil die Sturmbrücke über den Graben, der allein noch die Chaussee vom großen Blockhause trennte, einbrach und nicht gleich wieder hergestellt werden konnte. Das Kanonenfeuer wurde auch während des Stürmens unterhalten und ein großer Theil der Stadt, namentlich die Hauptkirche brannte. Die Truppen haben eine solch ausgezeichnete Tapferkeit gezeigt, daß unter andern Umständen und unter günstigeren Verhältnissen der Erfolg sicher gewesen wäre. Die Truppen stießen aber theils auf Gräben, die erst im feindlichen Feuer überbrückt werden mußten, theils auf noch nicht zerstörte Werke, welche sie nicht in ihre Gewalt bekommen konnten, denn auch der Feind führte seine Vertheidigung mit großer Ruhe und Unerschrockenheit. Der Verlust der Truppen kann auf ohngefähr 500 geschätzt werden. Der Verlust der Offiziere ist verhältnißmäßig sehr groß. Das sechste Bataillon hat fast alle seine Offiziere verloren, nämlich 16, das erste 7, das erste 5 und das funfzehnte 4. Da der Feind zu stark und zu gedeckt war, wurde gegen Mitternacht das Zeichen zum Rückzuge gegeben und die Stellung wieder eingenommen, die die Truppen vor dem Sturme inne hatten. Auf den Geist der Truppen hat die Erfolglosigkeit des Stürms in keiner Weise nachtheilig eingewirkt.

Die Besatzung von Friedrichstadt ist 3000 Mann stark, die gegenwärtige Stärke der dänischen Armee soll an 38,000 Mann betragen. Bei Schleswig wird fortwährend stark geschantzt. Die Einberufung und Rekrutierung zur dänischen Armee wird überall in Schleswig sehr stark getrieben. Täglich werden in Schleswig Verwundete eingebracht; auch die Zahl der Kranken ist bei der dänischen Armee sehr groß.

Die Dänen halten Tönningen noch immer besetzt. Unterhalb Tönningen liegen auf der Eider noch die dänischen Kanonenböte, jetzt durch zwei Kriegsdampfer verstärkt.

Die schleswig-holsteinische Landes-Versammlung an das deutsche Volk.

(Beschlüssen in der Sitzung der schleswig-holsteinischen Landes-Versammlung vom 5. Oktober.)

Deutsche Brüder! Der Augenblick, in welchem wir unser Wort an Euch richten, ist ernst und verhängnißvoll, wie nie zuvor. Unsere nächste Zukunft steht auf der Spitze des Schwertes. Wir sind bedroht in unserm Rechte, in unserer Freiheit, in unserer Nationalität, bedroht in Allem, was einem Volke als das Höchste und Heiligste gilt.

Fast die Hälfte unseres Landes ist in den Händen eines erbitterten Feindes. Frevelnder Hohn wird dort gegen Gesetz, Recht und Sitte geübt; die Söhne des Landes werden gewaltsam dem feindlichen Heere eingereicht; die unerträglichste Erpressung ist über eine Bevölkerung verhängt, deren einziges Verbrechen es ist, daß sie, festhaltend an dem alten Recht, sich unter Dänemarks Gewalt nicht beugen will. — Mächtige Kabinette Europa's sind mit dem dänischen zusammengetreten, uns unser gutes Recht zu entreißen, Schleswig-Holstein einer fremden und feindseligen Nation für alle Zeit zu überliefern.

Wer unsere Verhältnisse kennt, der weiß es, daß unser Kampf keinen andern Zweck hat, als die Vertheidigung gegen den ungerechtesten Angriff. Kein mit Recht und Ehre irgend verträgliches Mittel ist unversucht gelassen, den Frieden zu erlangen und den Krieg mit allem seinem Elend zu vermeiden. Es blieb uns nichts Anderes übrig, als unbedingte Unterwerfung unter ein fremdes Joch oder Kampf bis auf das Aeußerste.

Die Wahl konnte nicht zweifelhaft sein. Volk und Regierung haben einmüthig das Letztere gewählt. Und wie unsere Statthalterchaft, unbeeinträchtigt durch die Protokolle fremder Mächte entschlossen ist, den Krieg mit allem Nachdruck fortzuführen, um zu einem ehrenvollen Frieden zu gelangen, so werden auch wir, die Vertreter des schleswig-holsteinischen Volkes, sie in der Ausführung dieses Entschlusses mit allen uns zu Gebote stehenden Mitteln unterstützen. Wir haben zu dem Ende beschlossen, dem Lande neue und schwere Lasten aufzuerlegen, seine bereits stark in Anspruch genommene Wehrkraft in noch erhöhtem Maße anzuspannen. Wir haben es beschlossen in der festen Zuversicht, daß ein tüchtiges

Volk hinter seinen Vertretern steht, welches für eine große Sache große Opfer zu bringen bereit ist.

So dürfen wir auch erwarten, daß unsere hartgeprüften Brüder in Schleswig mit derselben Standhaftigkeit, welche bisher ihr Ruhm war, auch fernerhin die schweren vom Feinde über sie verhängten Leiden ertragen, daß sie ausbauen werden, bis es gelingt, ihnen den Tag der Befreiung zu bringen.

Unser tapferes Heer harret mit Ungeduld dieses Tages. Wir wissen es ihm Dank, daß auch das Unglück seinen Muth nicht zu beugen vermocht, daß es mit Freudigkeit die schweren Mühen des Krieges getragen hat. Es wird den Erwartungen des Vaterlandes entsprechen.

Deutsche Brüder! Das ist die Lage der Dinge in dem gegenwärtigen Augenblick. Ihr habt zu einer Zeit, wo alle andere Hilfe wick, uns nicht verlassen. Wir sprechen Euch den Dank des Landes aus für Alles, was Ihr in dieser Zeit für uns gethan habt, für alle Unterstützungen an Mannschaft, an Geld, an anderen Gaben.

Aber an unsern Dank schließt sich — wir wollen es nicht verhehlen — zugleich die erste Mahnung, daß Deutschland nicht aufhören möge, die Lasten des Krieges mit uns zu tragen, die wir zwei Jahre hindurch weit über unseren Theil getragen haben. Denn Deutschlands Sache ist es, die hier geführt, seine Ehre, welche hier gewahrt, seine Freiheit, welche hier vertheidigt, sein Recht, welches hier mit Blut besiegt wird. Außerordentliches ist erforderlich, damit der Krieg mit der nöthigen Kraft zum Ziele geführt werde. Deutschlands heilige Pflicht wird es sein, uns ausreichende Hilfe zu leisten, so lange es noch Zeit ist. Ein Volk von 40 Millionen vermag Großes wenn es nur einmütig will.

In unserm Schicksal wird sich Deutschlands Zukunft spiegeln. Möge sie unser Vaterland hoch emporheben über die Erniedrigung der Vergangenheit und der Gegenwart! Das gebe der Allmächtige, der die Geschicke der Völker und Staaten in der Hand hält!

Nachdem diese Ansprache einstimmig beschlossen war, sprach der Departements-Chef Franke: „Meine Herren, mit Rücksicht auf die nichtswürdige, auf dem sogenannten Bundesstage zu Frankfurt kreisende Meinung, es hätten sich die unreinen Elemente Deutschlands nach Schleswig-Holstein geflüchtet, spreche ich es laut aus: Es giebt kein Land, wo mehr Ordnung, mehr Loyalität, Patriotismus, Heldensinn und Einigkeit herrscht. In dieser feierlichen Stunde fordere ich Sie auf, sich zu erheben, und dem Vaterlande, auf das wir stolz sein können, ein Hoch zu bringen.“ Die Versammlung erhob sich zu einem dreifachen Hurrah! — Darauf wurde die Landes-Versammlung vertagt.

O e s t e r r e i c h .

Prag, den 1. Okt. Heute wurde die Elb-Eisenbahn von Lobositz bis Ausig eröffnet. Die ganze Prag-Dresdner Eisenbahn ist nun von Prag aus bis Lobositz und von Dres-

den aus durch die sächsische Schweiz bis in die Nähe der böhmischen Grenze fertig. Von Prag bis Ausig dauert die Fahrt 6 Stunden, so daß man jetzt schon die ganze Reise von Prag bis Dresden in 12 Stunden vollenden kann.

Wien, den 7. Okt. Der Kaiser ist am 5. Okt. in Innsbruck eingetroffen. Man erwartet dort oder an einem andern näher an der Grenze liegenden Orte eine Zusammenkunft mit dem Könige von Baiern. Die Kaiserstadt ist voll von kriegerischen Gerüchten.

Im Heveser Komitate ereignete sich der Fall, daß zwei Bauern den feierlichen Eid ablegten: sie hätten einen Dritten, ihres Nachbar, in der Schlacht fallen gesehen. Auf Grund dieses Eides heirathete nun die Frau Nachbarin. Vor nicht langer Zeit kam aber der gefallene Gatte heim. Er war schwer verwundet von den Kaiserlichen gefunden, ins Spital expedirt und daselbst geheilt worden. In Folge dessen wurde die Bäuerin von ihrem zweiten Gemahle geschieden, und ihrem ersten wieder zurückgegeben.

Großbritannien und Irland.

London, den 2. Oktober. Nach einem Briefe aus Damasckus vom 28. August war in dem Hause eines preussischen Juden, Namens Abraham Romano, ein türkischer Dieb festgehalten worden. Die zusammengelaufenen Muselmänner, in dem Wahne, der Türke sei vom Juden ins Haus gelockt worden, um ihn zu ermorden, brachten beide Parteien vor den Kiaja, welcher den gefangenen Türken frei ließ, die Juden aber zur Bastonnade verurtheilte. Die türkischen Juden fügten sich in ihr Schicksal; Romano aber protestirte dagegen und legitimirte sich als preussischer Unterthan. Darüber gerieth der Kiaja in solche Wuth, daß er die Strafe verdoppelte und ihn ins Gefängniß werfen ließ. Der preussische Konsul intervenirte zu Gunsten Romanos und brachte es wenigstens dahin, daß er in seine Wohnung gebracht werden durfte, wo der Unglückliche bald darauf starb. Der Konsul hat sich an den Said Pascha gewandt und auf Genugthuung und Bestrafung des Kiaja gedrungen, jedoch noch keine Antwort erhalten. Es ist nun Sache des preussischen Gesandten in Konstantinopel, eine der Würde seines von ihm vertretenen Landes angemessene Erledigung der Sache herbeizuführen.

An der großen Ausstellung wird sich auch Asien betheiligen. In Kalkutta befinden sich bereits: ein großes orientalisches Zelt mit vergoldeten Stangen und einem Dach vom schönsten Kaschmir-Schawltuch; ein Etui aus schönem Opal, in Gold gebunden und auf dem Deckel mit Diamanten und Rubinen verziert; ein prachtvolles Bett und sechs Stühle, aus Elfenbeinschnitzwerk bestehend, ein Geschenk des Ruab Nazim für die Königin von England; ein Bettkissen aus Gold und Silber, mit den Namen Victoria und Albrecht, die Anfangsbuchstaben Diamanten, die andern große Perlen; hundert und zwanzig lebensgroße Figuren, welche die verschiedenen Beschäftigungen der Hindus vorstellen, nebst dem dazu gehörigen Handwerksgeräthe.

Dänemark.

Kopenhagen, den 3. Oktober. Der König ist am 28. September früh in Begleitung des Erbprinzen Ferdinand in Schleswig angekommen und hat die Verschanzungen am Dannwerke in Augenschein genommen. Die Truppen haben bei dieser Veranlassung Extrazulage erhalten. Abends kehrte er wieder nach Flensburg zurück. Bei der Abreise aus Flensburg gab er seine Freude über den ihm daselbst zu Theil gewordenen Empfang zu erkennen und machte der Stadt Hoffnung, daß sie künftig der Hauptsitz der Regierung des Herzogthums Schleswig sein und daß das erste Magistratsmitglied den Titel Oberpräsident führen solle.

Rußland und Polen.

Warschau, den 10. Okt. Der Kaiser von Rußland hat am 18. Sept. Petersburg verlassen und ist am 19. Sept. in Moskau eingetroffen.

Warschau, den 5. Oktober. Mit dem ersten Januar 1851 wird die Zolllinie zwischen dem Königreich Polen und Rußland aufgehoben. Die Juden werden 40 Werst von der Grenze entfernt. Auf jedem Grenzanteile werden 400 Mann Infanterie, 500 Kosaken und ebenso viele Gensdarmen kantonniren. In der Entfernung von 75 Klaftern werden Hütten gebaut, in denen ein Kontrolleur, ein Schreiber, zwei russische und ein polnischer Aufpasser wohnen sollen. — Die Eisenbahn zwischen Petersburg und Moskau soll bis zum 1. November 1851 vollendet sein.

Amerika.

Philadelphia, den 11. September. Die neulichen großen Stürme und Ueberschwemmungen in Nord-Amerika haben über 150 Menschenleben gekostet (100 in Pensylvanien allein) und einen Schaden von mehr als 4 Mill. D. angerichtet.

Das Ober- und Unterhaus von Texas hatten so eben die Aushebung von Truppen und die Invasion von Santa Fe beschlossen, als die Nachricht nach Galveston kam, daß der Kongreß den Texanern 10 Millionen Dollars Entschädigung bewilligt habe. Sogleich wurden die gefaßten Beschlüsse widerrufen und beide Häuser vertagt.

Der mischte Nachrichten.

Breslau, den 6. Okt. Die christkatholische Gemeinde hat beschlossen, die Wassertaufe und die Trauung abzusuchen und an deren Stelle die einfache Aufnahme des neugeborenen Kindes in den Gemeindeverband vor versammelter Gemeinde und in derselben Weise die einfache Erklärung des Ehepaares, daß sie verbunden sein wollen, zu setzen. Jedoch bleibt die bisherige Art der Taufe und der Trauung denen, welche sie wünschen, unversehrt.

Berlin, den 7. Okt. Vor dem Kriminalsenat des Kammergerichts wurde ein die neue Gewerbegesetzgebung betreffender Rechtsfall verhandelt. Eine Gutsherrschaft hatte eine Wassermühle erbauen lassen und einen zünftigen Meister zur Leitung der Mühle eingesetzt. Die Müller gehören aber zu

denjenigen Handwerkern, welche ihren Gewerbebetrieb nicht eher beginnen dürfen, als bis sie einer Innung beigetreten sind oder die vorschriftsmäßige Prüfung bestanden haben. Deshalb denunzierten die umliegenden Müller den nicht als Müller geprüften Besitzer des Gutes wegen unbefugten Gewerbebetriebes. Der Besitzer wurde in erster Instanz zu 20 Thalern Geldstrafe verurtheilt, und in zweiter Instanz wurde dies Urtheil bestätigt. Es ist noch bemerkenswerth, daß der Besitzer als Mitglied der zweiten Kammer das neue Gewerbegesetz mit berathen, sich aber schwerlich diese strenge Konsequenz als wahrscheinlich gedacht hat.

Hechingen, den 24. September. Als sich Seine Königliche Hoheit der Prinz von Preußen nach der Burg von Hohenzollern begaben, um die Grundsteinlegung zu dem Neubau zu vollziehen, aus welchem die alten Trümmer der Wiege des herrschenden Fürstenstammes in erneuter Pracht und herrlicherem Glanze wiedererstehen sollen, wurde der Prinz am Fuße des Berges von festlich geschmückten Jungfrauen aus dem naheliegenden Dorfe Weßlingen mit Gesang und Anrede begrüßt. Sämmtliche Jungfrauen waren in acht schwäbischer Tracht erschienen, in den Händen Laubgewinde und auf dem Kopfe die sogenannte Chapele tragend, eine aus Silber- und Goldbraut kirchlich geflochtene Krone, welche die schwäbischen Landmädchen als Brautjungfern tragen. — Als zur Grundsteinlegung geschritten werden sollte, trat der erste Werkgefell hervor und überreichte dem Prinzen die Kelle mit folgender Anrede:

„Nehm't hin, hoher Meister! die Kelle schlicht,
Und damit des Gesellen Arbeit verricht!
Wenn Ihr ehrt das Gewerk, den gemeinen Mann,
Wird er größern Stolz auf die Arbeit han.
Gott schüg' Eure Hand beim ersten Stein,
Der da soll des Bauwerks Gründung sein.
Ist die Ausfaat gut, wird die Frucht nicht schlecht,
Ist die Gründung gut, steht das Haus auch recht.“

Demnächst überreichte der zweite Werkgefell dem Regierungspräsidenten Freiherrn von Frank den Hammer mit folgenden Worten:

„Und Ihr Altgefell! nehmt den Hammer an,
Damit der Meister den Schlag thun kann,
Der den Stein erprobt, ob er recht und gut
Und sicher in seiner Gründung ruht.
Der Schlag sei gestattet dann Jedermann
Der den Hammer mit Manneskraft schwingen kann.
Und bewährt sich des Steines Gerechtigkeit,
Dann sei er gelegt für die Ewigkeit.“

Endlich überreichte der dritte Werkgefell dem General von Gölz und dem mit dem Militairbau der Burg beauftragten Offizier den Mörtelkasten mit den Worten:

„Und daß sich füge wohl Stein zum Stein
Ist hier der Mörtel gemischt rein.
Bereinzelt, der Mensch gar wenig vollbringt,
Verbunden, er mit dem Unmöglichen ringt.
So sind wir vereinigt mit Gottes Willen,
Und woll'n seine höheren Zwecke erfüllen.
Es zeige sich bald in des Bauwerks Pracht,
Wie Stein mit dem Steine ein Ganzes macht.“

Krakau, den 27. September. Es sind nun 600 Jahre, daß die ungeheueren Salzlager zu Wieliczka entdeckt worden sind. Das sechshundertjährige Jubiläum dieses wichtigen Ereignisses ist vorgestern auf das feierlichste begangen worden, und zwar in den Räumen des Salzwerkes selbst. Das ganze Bergwerk war prächtig erleuchtet und gewährte einen über alle Beschreibung erhabenen Anblick. Ebenso war auch die Menge derer, die sich zu diesem Feste und zu dieser bewundernswürdigen Beleuchtung zusammengefunden hatten, sehr groß. In der Bergwerkskapelle wurde die Messe gelesen, sodann spielte in dem herrlichen Salzsaale das Musikcorps der Bergknappen, und das zahlreiche fröhliche Publikum tanzte die ganze Nacht.

Paris, den 2. Okt. Den kühnen Reisenden Antoine und Armand ist es geglückt, den Nil bis zu seiner Quelle zu verfolgen. Unter vielen Mühen und Gefahren gelang es ihnen, eine Masse merkwürdiger Aufschlüsse und Belehrungen über die Literatur und das Land der Aethiopier zu sammeln. Das Ergebniß der Forschungen beider Reisenden ist, daß die Haupt-Quelle des weißen Flusses oder des eigentlichen Nil in dem Walde von Babilia, an der südlichen Grenze von Inassia, sich befindet. Dort pflanzten sie am 19. Januar 1846 die dreifarbige Fahne auf. Auf Antrag des Ministers des Ackerbaues und Handels ist ihnen für ihre Verdienste um die Erdkunde und den Handel der Orden der Ehrenlegion verliehen worden.

Paris, den 6. Okt. Die willkürliche Anwendung der neuen Preß-Verordnungen erzeugt große Mißstimmung, nicht bloß in den Journalen, sondern auch in der Bevölkerung. Das Journal des Débats bemerkt in dieser Beziehung: „Was die Regierung zur Rechtfertigung ihrer unklugen Maßregeln vorbringt, kann man nicht Motive, sondern nur Vorwände nennen.“

London, den 4. Okt. Der definitiven Vollenbung des unterseeischen Telegraphen zwischen England und Frankreich sieht man im Frühjahr 1851 entgegen. Die neun Taue, von denen jedes vier Drähte in sich schließt, sind von Gutta-Percha verfertigt und werden 40000 Pfd. St. kosten. Sie haben eine solche Stärke, daß, wenn sie auf dem Grunde des Meeres liegen, sie der Anker eines Kriegsschiffs nicht wird beschädigen können.

In der Nacht vom 13. zum 14. Septbr. hat Hr. Hind, Astronom der Privat-Sternwarte des Herrn Bishop im Regents Park zu London, zu den von ihm im Jahre 1847 entdeckten zwei Planeten Iris und Flora noch einen dritten zu derselben Gruppe gehörigen Planeten aufgefunden, welchen derselbe Victoria zu nennen vorgeschlagen hat. Man nennt die kleinen Planeten, welche als eine ganze koordinirte Gruppe zwischen dem Mars und Jupiter statt eines einzigen Hauptplaneten in dieser Region des Sonnensystems den Centralkörper umkreisen, Coplaneten. Man weiß also bis jetzt von 17 Planeten: Merkur, Venus, Erde, Mars,

Vesta, Juno, Ceres, Pallas, Asträa, Iris, Hebe, Flora, Victoria, Jupiter, Saturn, Uranus und Neptun.

Der Morning Chronicle zeigte kürzlich in englischer, deutscher und französischer Sprache an, daß er von nun an alles in diesen drei Sprachen mittheilen werde, was die große Londoner Ausstellung betrifft und zum Verständniß der Anordnung der Ausstellungs-Kommission dienlich sein kann. „Diese völkervereinende Idee der großen allgemeinen Ausstellung,“ sagt dies Blatt, „deren besonderen Dienste wir uns gern widmen, theilt auch unsern Spalten etwas von dem ihr eigenen kosmopolitischen Charakter mit. Wir halten uns für verpflichtet, uns der Sprachen der Nationen zu bedienen, die vorzüglich hierbei theilhaftig sind.“

London, den 18. September. Die Bevölkerung der verschiedenen Kolonien Australiens ist im fortwährenden Zunehmen begriffen. Im Jahre 1848 zählte

Neu Süd-Wales	220,474 Einwohner,
Van Diemensland	70,164 „
Süd-Australien	38,666 „
West-Australien	4,460 „

Zusammen 333,764 Einwohner.

Im Jahre 1839 betrug die Bevölkerung der australischen Kolonien nur 170,676. Der Gesamt-Fortschritt beträgt demnach nahe an zweihundert Prozent.

Neueste telegraphische Depesche.

Berlin, den 4. Oktober. Die nach Wilhelmshafen zum Kurfürsten von Hessen abgeschickten Deputationen von Seiten des Kasseler Offizier-Corps und des Oberappellationsgerichts sind resultatlos geblieben. Der Kurfürst hat sie abschlägig beschieden. General v. Haynau ist demnach zu neuen Gewaltmaßregeln fortgeschritten, er hat bereits sämtliche Druckereien versiegeln und durch Militäre besetzen lassen, und ist den Druckern angedroht, daß man sie, falls Zeitungen und Blätter weiter erschienen, sofort verhaften würde. Die Auflösung des General-Auditoriums und die Verhaftung Henkels ist befohlen, auch die Entwaffnung der Bürgergarde von Neuem angeordnet, wenn auch nicht vollzogen worden.

Der Hassenpflug'sche Prozeß.

Greifswald, den 24. Septbr. Heut wurde vor dem Appellationsgericht die Untersuchungssache wider den kurhessischen Ministerpräsidenten Hassenpflug verhandelt. Der Referent verliest die Anklageakte, welche die Staatsanwaltschaft auf Befehl des Gerichts erster Instanz eingereicht hatte, da sie selbst keinen Grund zu einer peinlichen Anklage in der Voruntersuchung gefunden und verließ das

Die Sängerin Jenny Lind in Amerika.

Urtheil erster Instanz, gegen welches Appellation eingelegt worden. Der Vertheidiger bestreitet die Rechtsbeständigkeit des ersten Erkenntnisses, aus formellen und materiellen Gründen. Er leugnet das Verbrechen der Fälschung, weil das Merkmal der widerrechtlichen Fälschung, die widerrechtliche Absicht und die Bereicherung fehle. Er trägt darauf an, den Angeklagten von dem ihm Schuld gegebenen Verbrechen der Fälschung freizusprechen. Diesem Antrage schließt sich der Oberstaats-Anwalt an. In seinem Vortrage bemerkt er: die unsittliche Handlungsweise Hassenpflug's gebe er ganz Preis, er brandmarke dieselbe mit einem dreifachen Unwürdig, ja es sei seine Ueberzeugung, daß der Angeklagte, wenn er nicht aufgehört hätte, dem preussischen Staatsverbande anzugehören, von dem Disziplinarrichter mit schwerer Strafe belegt werden wäre. Hier aber liege ein criminalrechtliches strafbares Verbrechen nicht vor. Die Strafbarkeit sei aus Thatfachen entnommen, die nicht Gegenstand der Anklage gewesen. Wie aber auch die Entscheidung ausfallen möge, er werde den Ausspruch des Gerichtshofes ehren, der über jede Parteistellung erhaben und ohne Rücksicht darauf, wer der Mann sei, dem heute sein Urtheil gesprochen werde, ohne Liebe und ohne Haß nur nach dem strengen Recht erkenne. Nach einer zweistündigen Berathung publicirte der Vorsitzende das Urtheil: „daß das Erkenntniß des Kreisgerichts vom 19ten Juni (siehe No. 51 des Boten) dahin abzuändern, daß Appellant von der Anklage der Fälschung freizusprechen, die Akten jedoch, ob und gegen wen eine anderweitige Anklage zu erheben sei, der Staatsanwaltschaft vorzulegen.“ In der sehr umfassenden Motivirung dieses Erkenntnisses heißt es: „Der erste Richter ist bei seinem Strafurtheile über den Kreis der angeklagten Thatfachen hinausgegangen, darum muß sein Erkenntniß aufgehoben werden. Jene Thatfache, daß Hassenpflug die Ausstellung eines falschen Attestes veranlaßt und damit die Behörde getäuscht habe, ist eine solche, daß, wenn sie bewiesen würde, der Aussteller sowohl als Hassenpflug der Fälschung schuldig sein würden. Außerdem ist noch zu prüfen, ob Hassenpflug sich nicht der Erpressung schuldig gemacht habe, da der Zeuge behauptet, durch Hassenpflug, der seine Autorität als Vorgesetzter gemissbraucht habe, zur Ausstellung der falschen Quittungen gezwungen worden zu sein. Aus diesen Gründen und zur weiteren Prüfung und Beschlussnahme, ob und gegen wen die neue Anklage zu richten sei, müssen die Akten dem Staatsanwalt wiederholt vorgelegt werden.“ — Aus allem diesen ergibt sich, daß Hassenpflug zwar von dem Verbrechen der Fälschung, wie solches in der Anklage und in dem Erkenntnisse erster Instanz angenommen worden, freigesprochen ist; daß ihm aber eine neue Anklage wegen Fälschung und Erpressung droht. Es fragt sich nur, von welcher Behörde diese neue Anklage zu prüfen und zu erheben ist, ob von der hiesigen Staatsanwaltschaft, oder von der Staatsanwaltschaft zu Kassel.

New-York, den 10. Septbr. Die wichtigsten, die ganze Zukunft Nordamerika's betreffenden Fragen treten jetzt in den Hintergrund, seit Jenny Lind, die schwedische Nachtigall, Nordamerika mit ihrer Gegenwart beglückt. Vielleicht hat seit dem trojanischen Kriege nie ein weibliches Wesen so viel Furore gemacht; gewiß ist, daß wenigstens in Nordamerika noch Niemand mit solch ausschweifenden Ehrenbezeugungen empfangen und überhäuft worden ist. Die amerikanischen Blätter sind voll von der Beschreibung der verschiedenen großartigen Feierlichkeiten, zu denen die Ankunft dieser Fee Veranlassung gegeben hat; sie vergessen nichts, jedes Lächeln, jeder Blick, jedes gewechselte Wort, jedes wehende Taschentuch wird mit Sorgfalt in das Buch der Geschichte eingetragen. Muß man sich über diesen alle gewohnten Grenzen überschreitenden Enthusiasmus wundern, so begreift man eben so wenig, wie Jenny Lind im Stande ist, diese Ehrenbezeugungen, die für sie enorme Gebuldprfungen sind, zu ertragen, ohne dieser Ueberlast zu erliegen. In den ersten Tagen ihres Aufenthalts war ihr Hotel ganz voll von Neugierigen, im Damenspreizimmer wurden ihr 500 Lady's vorgestellt, denen sie allen ohne Ausnahme die Hand drücken mußte. Alles will die Schwedin sehen, und alle, alle, selbst Bischöfe und Militär, sind wie von der Tarantel gestochen. Bei dem vorauszufehenden Zubrnge kam man auf den Einfall, die Entreebillets zu verauktioniren. Bei der Auktion waren 4000. Personen zugegen, obgleich es heftig regnete und ein Schilling Eintrittsgeld verlangt wurde. Das erste Billet wurde ausgeben: „mit dem Rechte auf den ersten Sitzplatz ersten Ranges im ersten Concert der Dlle. Jenny Lind in Amerika.“ Nach einem sehr hitzigen Wettkampf wurde es unter betäubenden Akklamationen einem Hutmacher für 225 Dollars zugeschlagen. Der Hutmacher würde nach seiner eigenen Aussage auch 500 Dollars gegeben haben, weil er sich durch dieses Billet in Amerika einen Namen und ausgebreitete Kundschaft zu erwerben gedenkt. Am ersten Tage wurden 1429 Billets zu 9119 Dollars und am andern Tage 3055 Billets zu 15,319 Dollars verkauft. Auch circuliren eine unglaubliche Menge von Anekdoten, wovon folgende besonderes Glück macht: Der Finder eines Handschuhes von Jenny Lind lässt diesen für Geld kufen, und zwar inwendig und auswendig zu verschiednen Preisen; ein Kuß auf die auswendige Seite kostet 1 Schilling, auf die inwendige Seite 2 Schillinge. So beschäftigt gegenwärtig Jenny Lind die öffentliche Aufmerksamkeit und alle übrigen Gegenstände sind so gut als unbeachtet und ausgeschlossen von der Unterhaltung.

**4061. Sitzungen der Handels-Kammer
für die Kreise Hirschberg und Schönau**
am 2. und 16. September 1850.

1. Von dem Herrn Handelsminister ging die Mittheilung ein, daß in Spanien bedeutende Quantitäten Rattune und Leinenbände mit Pressungen und Vergoldungen auf Rücken und Decken (Cartonagen) zu Buchbinderarbeiten eingeführt würden, jedoch fast ausschließlich aus England.

Er fügt dieser Mittheilung die Behauptung bei, daß das Inland und die Zollvereins-Staaten in der Fabrication der in zunehmender Menge zu Buchbinder- und Galanterie-Arbeiten, aber auch zu manchen andern Zwecken verbrauchten gepressten Campries und verwandten Leinenarten, so wie in der von daraus gefertigten Waaren überhaupt noch hinter dem Auslande zurückstehen, ja selbst nicht unbedeutende Quantitäten derselben aus Großbritannien bezogen würden.

Der Herr Minister fordert die Handelskammer auf, auf die Wichtigkeit dieses Fabrikzweiges aufmerksam zu machen, und wünscht darüber Auskunft zu erhalten:

1., ob dergleichen Fabriken in dem Bereich der hiesigen Handelskammer existiren, und

2., in welchem Umfange die Fabrication betrieben wird?

Eingezogenen Erkundigungen zufolge existirt in Schlessien nur eine solche Fabrik und zwar in Rückerts bei Reinerz in der Grafschaft Glatz, welche dem Kaufman Winter gehört; die Hauptfabriken aber befinden sich in Berlin.

2. Der Herr Oberpräsident zeigt an, daß nach einem Bericht des General-Consuls in Portugal der dortige Bedarf an Sack- oder Wollzücken-Leinwand sehr groß und deshalb die Preise sehr hoch seyen. Man hat bisher diese Leinwand indirect aus Hamburg bezogen, wünscht aber sie direct von schlesischen Fabrikanten zu beziehen, weil man hofft, sie alsdann billiger erhalten zu können. Der Herr Oberpräsident wünscht Proben solcher Leinwand nebst Preis-anzeige.

Herr Rießein, der am hiesigen Orte allein mit der Fabrication solcher Leinwand sich beschäftigt, hat Proben davon eingesandt und den Preis franco Hamburg gestellt.

3., Die schon früher erwähnten Proben spanischer Damast- und Leinen-Waaren stehen, mit sorgfältiger Calculation versehen, Jedem, der sich dafür interessirt, zur Ansicht bereit, und ist der Vorstand der Handelskammer gern erbötig, sie ins Haus zu senden.

4., Das Gesetz vom 11. Februar 1848 über die Errichtung von Handelskammern bestimmt, in dessen §. 27 daß jede Handelskammer über den Geschäftsgang ein Regulativ entwerfen soll, welches der Bestätigung der Regierung unterliegt.

Ein solches ist nun nach mehrmaligen sorgfältigen Bera-

thungen entworfen worden und wird der Königl. Regierung zu Liegnitz zur Bestätigung eingesandt werden.

Als leitendes Prinzip ist möglichste Einfachheit und Vermeidung lästiger bürocratischer Formen aufgestellt worden, damit der Geschäftsgang der Handelskammer kein schleppender und schwerfälliger werde.

5., Der Gewerbe-Rath zu Warmbrunn hatte den Antrag gestellt, sämmtliche Produktenpreise des hiesigen Marktes, namentlich die Garn- und Flachspreise allwöchentlich oder doch von Zeit zu Zeit bekannt zu machen. Es ist dem Warmbrunner Gewerbe-Rath für diese Mittheilung freundlichst gedankt worden, nur wurde bemerkt, daß für andere Produkte, als diejenigen, deren Preise der hiesige Magistrat von Zeit zu Zeit publicirte, hier eigentlich kein Markt sei, indem der Flachsumsatz an hiesigen Wochenmärkten ganz unbedeutend ist. Was nun die Garnpreise anbelangt, so ist deren Feststellung sehr schwierig und wenig maßgebend, da es sehr auf die Qualität und Feinheit der Garne ankomme; doch haben wir den hiesigen Magistrat gebeten, bei den wöchentlichen Garnrevisionen die Preise mit feststellen resp. aufnehmen zu lassen.

Hierbei kam zu Sprache, daß das trügerische Garnweisen wieder sehr überhandnehme, weshalb der Magistrat gebeten wurde, continüirlich die strengste Kontrolle auf dem hiesigen Garnmarkte ausüben zu lassen.

6., Der Jahresbericht pro 1849 der Handelskammer zu Breslau, den dieselbe uns mitgetheilt hat, circulirt unter den Mitgliedern der Handelskammer. Sobald die Circulation beendet ist, steht er Jedem, der dafür Interesse hat, zur Einsicht zu Gebote, und werden diejenigen, die von ihm Kenntniß nehmen wollen, ersucht, bei dem Vorstände der Handelskammer sich zu melden, damit dieser ihn in Circulation setzen kann. Er enthält des Interessanten und Wissenswürdigen viel, und umfaßt nicht bloß den Handel Breslaus, sondern berührt auch die Handels-Interessen der ganzen Provinz. Hirschberg den 8. Oktober 1850.

Die Handelskammer.

Cholera.

Im Hirschberger Kreise erkrankte am 26. September auf der Straße bei der Schwarzbacher Mühle, ohnfern Hirschberg, ein fremder Viehtreiber (aus Jank, Kreis Falkenberg) an der asiatischen Cholera, und starb eine Stunde darauf in der heiligen Geist Kranken-Anstalt zu Hirschberg. (Heute den 10. Oktober spricht man von mehreren vorgekommenen Fällen.)

Zu Schmiedeberg erkrankte am 25. Septbr. eine junge Frau und starb. Am 3. Oktbr. kam ein neuer Fall vor und endete mit dem Tode.

Im Schöнауener Kreise erkrankten zu Schildau vorige Woche nach einander 4 Personen einer Häusler-

Familie, welche rasch hintereinander starben; es waren ein Ehepaar, Schwiegermutter und ein Kind.

Im Bolkshainer Kreise ist die Krankheit außer den früher genannten Dtschaften ausgebrochen in: Nieder-Würzburg, Röhrsdorf, Schweinhaus, Gräbel, Rauber, Polkau und Ober-Baumgarten. Im Ganzen sind bis jetzt ungefähr 100 Personen erkrankt und davon 43 gestorben. In Ober-Wolmsdorf ist die Seuche bis jetzt am böseartigsten aufgetreten.

Im Landeshuter Kreise waren bis zum 23. Septbr., wie bereits in No. 78 des Boten gemeldet, 213 Erkrankte, und davon starben 127. Hinzugekommen sind bis zum 3ten Oktober 41; davon starben 35. In Summa sind erkrankt 254 Personen; davon sind genesen 76, gestorben 162 und blieben in Behandlung 16 Personen. In den Dtschaften Ober-Leppersdorf, Oppau, Nieder-Blaßdorf, Ober-Blaßdorf, Hermsdorf städt., Kragbach, Klein-Hennersdorf, Forst, Friedlsau, Krausendorf und Reusendorf waren seit dem 23. Septbr. keine neue Erkrankungen vorgekommen. Die erkrankten Personen sind aus Landeshut, Buchwald, Michelsdorf, Nieder-Leppersdorf, Bogelsdorf, Johnsorf, Nieder-Zieher, Rohnau, Schreibendorf, Liebau und Alt-Weißbach.

In Berlin sind bis zum 30. Sept. Mittags 1039 Personen an der Cholera erkrankt; davon sind genesen 334, gestorben 590 und in Behandlung verblieben: 115.

4110. Denkmal der Liebe
am Jahrestage unserer verewigten Mutter
Anna Rosina Fiebig, geb. Heberschär
Gestorben zu Alt-Schönau den 12. October 1849,
in einem Alter von 66 Jahren.

Schon ein Jahr ruhst Du in Deiner Kammer,
Treu gewes'nes Mutterherz,
Bei den lieben Deinen — ohne Jammer —
Doch Dein Scheiden wecket unsern Schmerz.

Treu und rastlos hast Du hier gewaltet,
Nimmer scheuest du der Erde Müß'n;
Dort hat sich Dir ew'ger Lohn entfaltet,
Wo auch Dir wird stetes Glück erblüh'n!

Dort in jenen fernen lichten Höhen,
Wo der Allmacht Gnaden-Thron,
Werden wir uns wieder sehen
Und empfangen höh'ren Lohn!

Gewidmet von den Hinterbliebenen.

Entbindungs-Anzeige.

4078. Die am 6. d. M. Nachmittags $\frac{1}{2}$ 6 Uhr erfolgte glückliche aber schwere Entbindung meiner lieben Frau Clara von einem gesunden und muntern Knaben zeigt Verwandten und Bekannten statt besonderer Meldung hiermit ergebenst an. Warmbrunn, den 8. October 1850.

C. N. Schönfeld.

Todesfall - Anzeigen.

4066. **Todesanzeige.**

Gestern starb hier der pensionirte Bade-Inspector Ferdinand Mann im 81. Lebensjahre.

Das Andenken an die 56jährigen treuen Dienstleistungen dieses Ehrenmannes lebt in meiner Dankbarkeit fort.

Warmbrunn, den 7. October 1850.

P. Graf Schaffgotsch.

4062. Heute starb unsere innigst geliebte Mutter, die verwittwete Frau Land-Rathin Baronin Henriette Sophie von Bogten, geborne Mylius-Göring, 76 Jahr alt, an Entkräftung. Wir beehren uns, solches Verwandten und Freunden, mit der Bitte um stille Theilnahme, ergebenst anzuzeigen. Hermsdorf unt. Kynast, den 8. October 1850.

Die Hinterbliebenen.

4070. Das heute früh $\frac{1}{4}$ Uhr erfolgte Ableben unserer kleinen Emilie zeigen wir hiermit Freunden und Verwandten, um stille Theilnahme bittend, ergebenst an.

Verbisdorf, den 8. October 1850.

Hübner und Frau.

4065. Wir betrauern unsern geliebten guten Vater, den Stadthalter Johann Gottfried Pfiehl. Er entschlief am 6. October nach 6 Uhr Abends, nach einem sechswöchentlichen Krankenlager an Altersschwäche. Rühmlich war sein Leben, das er auf 81 Jahr 7 Monat und 16 Tage gebracht hat. Die herzlichste Liebe, welche er uns sein langes Leben bis zum letzten Augenblicke geschenkt hat, macht uns die Trennung schwer. Er war 56 Jahr Bürger Schmiedeberg, feierte 1844 sein 50jähriges Bürgerjubiläum und seine goldene Hochzeit, wobei ihm, so wie bis an sein Lebensende viele Beweise von Achtung, Freundschaft und Liebe von seinen Freunden und Mitbürgern zu Theil wurden. Ueberzeugt von dem Mitgefühl unserer Freunde bitten wir um stille Theilnahme.

Schmiedeberg und Saablau, den 7. Octbr. 1850.

Die tiefgebeugten Hinterbliebenen.

Kirchliche Nachrichten.

Amtswoche des Herrn Diaconus Trepte
(vom 13. bis 19. Octbr. 1850).

Am 20. Sonnt. n. Trin. Hauptpredigt n. Wochen-Communionen: Herr Diaconus Trepte.

Nachmittagspredigt Herr Archidiaf. Dr. Weiper.

G e t r a u t.

Hirschberg. Den 4. Octbr. Herr Deconom Julius Herrmann Baumert, mit Jungfrau Marie Louise Fischer. — Den 7. Herr Anton Beckert, Züchtermstr. in Kloster Liebenthal, mit Isgf. Christiane Prinz. — Isgf. Carl Wilhelm Hoffmann, Jnw. in Grünau, mit Isgf. Johanne Juliane Hoffmann. — Den 8. Herr August Herrmann Eduard Capel, Kaufm., mit Jungfrau Ida Friederike Elisabeth Schubert in Runnersdorf. — Herr Franz Rothe, Königl. Kreisger.: Secretair, mit Jungfrau Alwine Dittlie Bertha Bruck.

Warmbrunn. Den 7. Octbr. Gustav Pandro, Tischlerges., mit Elisabeth Nau. — Drechslermstr. Jggr. Sebastian Andreas Günter, mit Jgfr. Christiane Wirpalowshy.

Landeshut. Den 8. Octbr. Wittwer Wolfemar Rudolph Pfeiffer, berittener Gensd'arm der Königl. Gen. Brigad'e, mit Jgfr. Auguste Helene Susanne Niedergesäß aus Dyhrenfurth.

Schönau. Den 24. Sept. Johann Gottlieb Köhr, Schmied in Leifersdorf, mit Marie Rosine Förster aus Reichwalbau. — Johann Carl Ehrenfried Menzel, Stellbes. in Blumendorf, mit Jgfr. Johanne Christiane Rosine Riebig aus Probsthain.

Wolkenhain. Den 6. Octbr. Jggr. Emanuel Benjamin Kluge zu Nieder-Würgsdorf, mit Jgfr. Johanne Friederike Rudolph das.

Geboren.

Hirschberg. Den 18. Septbr. Frau Kaufm. Kleiner, g. b. Lachnit, Zwillingekinder, Agnes Charlotte Virginie und Paul Julius Ludwlg. — Den 19. Frau Gasthofbes. Linnert, e. L., Caroline Marie. — Frau Tischlermstr. Müller, e. L., Clara Charlotte Anna Laura. — Den 22. Frau Böttchermstr. Lange, e. S., Wilhelm Heinrich Leberecht Hermann. — Den 2. Octbr. Frau Gasthofbes. Matwald, e. S., todtgeb.

Grünau. Den 20. Septbr. Frau Häusler Thamm, e. S., Ernst August. — Den 22. Frau Jnw. Hain, e. S., Carl August. — Den 23. Frau Jnw. Schneider, e. S., Joh. Carl. — Den 25. Frau Häusler Schröter, e. S., Carl Heinrich. — Den 30. Frau Häusler John, e. S., Carl Wilhelm.

Kunnersdorf. Den 26. Septbr. Frau Gutspächter Schubert, e. S., Carl Heinrich.

Straupitz. Den 29. Septbr. Frau Stellmacher Hornig, e. S., Carl Ernst Traugott.

Gotschdorf. Den 14. Septbr. Frau Häusler Rücker, e. L., Ernestine Pauline.

Landeshut. Den 2. Oct. Frau Schuhmachermstr. Thiernt, e. S., todtgeb. — Den 3. Frau Gärtner Reimann, e. S. — Den 4. Frau Buchbindermstr. Eider, e. L., todtgeb.

Schönau. Den 28. August. Frau Fleischerstr. Mescheder, e. L., Auguste Emilie Ottilie. — Den 1. Sept. Frau Gastwirth Sommer in Alt-Schönau, e. S., Julius Hermann. — Den 5. Frau Jnw. Hante in Ober-Röversdorf, e. L., Auguste Pauline.

Den 6. Frau Jnw. Langner in Alt-Schönau, e. L., Ernestine Caroline. — Frau Brauermstr. Schöps, e. L., Ernestine Marie Emma. — Den 16. Frau Jnw. Seidelmann in Ober-Röversdorf, e. S., Carl August. — Frau Häusler Paul das., e. S., Ernst Carl. — Den 19. Frau Schuhm. Eide in Reichwalbau, e. L., Pauline Henriette.

Wolkenhain. Den 26. Aug. Die Gattin des Königl. Kreisrichter Hrn. Plaumann, e. L., Louise Hedwig Kunigunde. — Den 14. Frau Jnw. Hoffmann zu Nieder-Würgsdorf, e. L. — Den 19. Frau Jnw. Scholz daselbst, e. L. — Den 22. Frau Schmiedmstr. Krause zu Halbendorf, e. S. — Den 28. Frau Freigärtner Ellgner zu Nieder-Wolmsdorf, e. L.

Gestorben.

Hirschberg. Den 30. Septbr. Joseph Clemens Paul, Sohn des Schuhmachermstr. Hrn. Hieckel, 23 M. 1 L. — Den 5. Oct. Auguste Ernestine, Tochter des Rulcher Täuber, 4 J. 1 M. — Den 8. Theodor August Denst, Schuhmachermstr., 49 J. 10 M. 10 L. — Den 9. Wilhelm Heinrich Leberecht Hermann, Sohn des Böttchermstr. Hrn. Lange, 17 L.

Grünau. Den 3. Octbr. Franz Joseph, Sohn des Häusler Bier, 7 M. 10 L. — Johann Ernst, Sohn des Jnw. Werfig, 7 M. — Den 5. Johann Carl, Sohn des Jnw. Schneider, 12 L.

Straupitz. Den 5. Octbr. George Friedrich Ehrenberg, Gärtner, 54 J. 10 M. 28 L. — Den 6. Gustav Adolph Reinhold, Sohn des Häusler Pöig, 7 M. 4 L.

Hartau. Den 3. Octbr. Johann Gottlieb Mosig, Häusler u. Schmiedmstr., 64 J. 4 M. 20 L.

Schildau. Den 4. Octbr. Marie Ernestine, Tochter des Häusler Kühn, 1 J. 4 M. 7 L. — Den 6. Johanne Juliane geb. Möhnert, Ehefrau des Häusler Kühn, 33 J. — Den 8. Christian Gottlieb Kühn, Häusler, 40 J.

Sieberg. Den 8. Octbr. Johann Benjamin Berndt, Jnw. u. Jäger a. D., 76 J. 1 M. 22 L.

Robertsdorf. Den 9. Octbr. Johann Ehrenfried Engels, Häusler, Ackerbes. u. Zimmermann, 61 J.

Warmbrunn. Den 13. Septbr. Gustav Adolph Hugo, Jggr. Sohn des Hausbes. u. Sattlermstr. Köls, 2 M. — D. 21. Frau Caroline Rosalie geb. Keller, Ehegattin des Königl. Preuss. Major a. D. Herrn Meinert, 30 J. 10 M. 10 L. — D. 4. Oct. Carl Benjamin Martin, Hausbes., Tischlermstr. u. Königl. Preuss. Unteroffizier, 59 J. 11 M.

Perischdorf. Den 1. Octbr. Johann Ehrenfried Zigerl, Hausbes., Schleiermeyer u. Gerichtsgeschw., 78 J. 8 M. 20 L.

Landeshut. Den 29. Septbr. Emanuel Gottlieb Friedrich Bürgel, Tischlerältester, 65 J. 4 M. — Den 30. Caroline Christiane geb. Lorenz, Ehefrau des vormal. Gasthofbes. Hrn. Cannabäus, 60 J. 2 M. — Auguste Pauline, Tochter des Böttchermstr. Wagner, 18 L. — Den 2. Octbr. Johanne Juliane geb. Gärtner, Ehefrau des Jnw. Reichmann in Nieder-Zieder, 43 J. 1 M. — Den 3. Gustav Adolph Theodor, Sohn des Buchbindermstr. Hoppe, 17 M. 2 L. — August Julius, Sohn des Tagearb. Ilge. — Wilhelm Reichmann, Tagearb. in Nieder-Zieder, 38 J. — Frau Johanne Eleonore geb. Klenner, hinterl. Wittwe des verstorb. Handschuhmachermstr. Sturm, 75 J. — Den 4. Frau Johanne geb. Herrmann, hinterl. Wittwe des verstorb. Begewärter Kasse, 58 J. — Rosine Eleonore geb. Rämp, Ehefrau des Kassendiener Pirche, 65 J. 8 M. — Carl Benjamin Krebs, Freigutbes. in Krausendorf, 55 J. 7 M. — Den 5. Jgfr. Emilie Charlotte Fiebe, 20 J. 6 M. — Johanne Beate geb. Wiesner, Ehefrau des vormal. Schmiedmstr. Weist in Krausendorf. — Den 6. Caroline geb. Berger, Ehefrau des Köpferges. Klose, 30 J., und dessen Sohn, Hermann Gustav Julius, 2 J. 3 M. — Den 7. Frau Anna Rosine geb. Preuß, hinterl. Wittwe des verstorb. Bauer Tisch zu Nieder-Zieder, 74 J. 2 M. 25 L. — Carl August Oswald, Sohn des Fabrikaufseher Frankel, 27 J. — Den 8. Louise geb. Siebert, Ehefrau des Tischlermstr. Tralls, 32 J.

Schwerta. Den 1. Sept. August Louis, Sohn des Hausbes. u. Schuhm. Weiner, 4 M. — Den 13. Johanne Christiane, Tochter des vormal. Hausbes. Weiner, 80 J. 6 M. — Den 17. Carl Ehrenfried Weise, Freigärtner u. Hornbrechster, 52 J. 8 M.

Schönau. Den 15. Septbr. Carl August, Jggr. Sohn des Jnw. Ebert, 1 J. 2 M. — Den 18. Johann Gottlieb Wein, Freistellbes. u. Gerichtsschöf in Ober-Röversdorf, 78 J. 3 M. — Den 23. Frau Marie Rosine geb. Beer, hinterl. Wittwe des weil. gemef. Begewärter Schröter in Alt-Schönau, 64 J. 7 M. — Den 28. Hr. Friedrich August Buse, herrschaftl. Wirtschaftsführer in Ober-Röversdorf, 42 J. 11 M. 14 L.

Goldberg. Den 26. Septbr. August Scheuer, Dienstknecht, 24 J. 5 M. — Den 30. Carl Heinrich Ludwig Denschel, Tuchmacherges., 19 J. 9 M. 10 L. — Christiane Rosine geb. Willenberg, verwittw. Auszügler Piller, 72 J. 7 M. 15 L.

Wolkenhain. Den 28. Sept. Johann Carl Wilhelm, Sohn des Freibauergutbes. Hoffmann zu Nieder-Würgsdorf, 3 J. 8 M. 14 L. — Den 29. Johanne Juliane geb. Fiebig, Ehefrau des Huf- u. Waffenschmiedmstr. Dietrich zu Schweinhäus, 30 J., und den 1. Octbr. dessen Tochter, Ernestine Emilie Caroline, 2 M. 22 L. — Marie Rosine geb. Reichmann, Ehefrau des Dienstknecht Hübner zu Nieder-Wolmsdorf, 43 J. — Den 30. Johann Carl

Böhm, Freihäusler u. Weber zu Ober-Würzburg 37 J. 4 M. — Carl Ehrenfried Springer, Freizugsgewesener, zu Nieder-Wolmsdorf, 47 J. — Den 1. Oct. Wittwe Johanne Eleonore Winkler, geb. Mosner, das. 65 J. — Johanne Eleonore geb. Manden, Ehefrau des Freischützbes. Burkart zu Groß-Waltertsdorf, 53 J. 5 M. 27 J. — Den 2. Carl Wilhelm, Sohn des Freigärtner Kirsch zu Nieder-Wolmsdorf, 6 J. 5 M. 8 L. — Der Dienstrecht Christian Knobloch das. — Johanne Juliane geb. Hoffmann, Ehefrau des Häusler Flegel zu Ober-Wolmsdorf, 54 J. — Den 4. Johanne Beate geb. Pförtner, Ehefrau des Weber Sieger, 48 J. 9 M.

H o c h e A l t e r .

Herischdorf. Den 25. Sept. Gottlieb Siebenschuh, Schleierweber, 62 J.

4073. Christkatholischer Gottesdienst mit Abendmahlsfeier, Sonntag den 13. October, Vormittags 9^u Uhr, im Stadtverordneten-Conferenzzimmer.

Herischberg, den 9. October 1850.

Der Vorstand.

4105. Ev.-luth. Predigt vom Pastor Hasert den 13. Oktbr., in Herischdorf. Der Vorstand.

4085. Δ z. d. 3 F. 15. X. 5 K. M. G. T. F. u. T. Δ I.

4113. A n z e i g e .

Dienstag, den 15ten d. M., Vormittags 10 Uhr, im Actusaale des Kantorhauses, zur Geburtstagsfeier Sr. Majestät des Königs, Rede-Actus des Gymnasiums. Herischberg, den 10. October 1850.

E n d e r , Prorector.

4079. Alle diejenigen Bewohner des oberen Botherthales, welche ein höheres vaterländisches Interesse zu würdigen wissen, werden hiermit eingeladen:

sich künftigen Sonntag, den 13. October, Nachmittag um 3 Uhr, im Saale der Brauerei zu — Merz- — Wernersdorf einzufinden,

um event. einen Verein zu Gunsten der Sache Schleswig-Holsteins zu begründen und um den Indifferenten Gelegenheit zu geben, sich nützlich zu machen.

Merzdorf, den 8. Octbr. 1850.

Ludwig, Hüttenfactor;
Namens mehrerer Gleichgesinnten.

Ameliche und Privat-Anzeigen.

4051. B e k a n n t m a c h u n g .

Nachstehende Verordnung der Königlichen Regierung zu Plegnis:

Mehrfache Beschwerden, welche in der neuern Zeit bei uns darüber geführt worden sind, daß die bestehenden polizeilichen Vorschriften wegen Veranstaltung öffentlicher Lustbarkeiten, insbesondere die öffentlichen Tanzvergünigungen nicht überall gleich streng befolgt wer-

den, geben uns Veranlassung, nachstehende Bestimmungen in Erinnerung zu bringen, und deren sorgfältige Beachtung allgemein hierdurch einzuschärfen:

1. Jeder Gast- und Schankwirth in den Städten sowohl wie auf dem Lande, welcher eine öffentliche Lustbarkeit, namentlich Tanz-Musik, sogenanntes Lagenschießen, oder Kegelschießen mit Aussetzung bestimmter Gewinne veranstalten will, bedarf hierzu der ortspolizeilichen Erlaubniß, die in den Städten bei dem Magistrat, auf dem Lande bei dem mit der Polizei-Berichtbarkeit beliehenen Dominium oder dessen Stellvertreter nachgesucht wird.

2. Die Orts-Polizei-Behörden haben in jedem einzelnen Falle zu erwägen, ob bei den obwaltenden Verhältnissen solchem Ansuchen der Wirthschaft zu willfahren sein wird, oder nicht, wobei vorzugsweise darauf zu rücksichtigen ist, daß nicht durch zu häufiges Gestatten derartiger öffentlicher Lustbarkeiten, zur Arbeitsscheu und zum Sittenverderbniß Anlaß gegeben wird. Wo diese Nachtheile befürchtet werden, ist die Erlaubniß zu versagen, oder zu beschränken, so wie auch in dem Falle die Polizei-Behörden solche zu verweigern berechtigt sind, wenn früher bei dem Gast- oder Schankwirth, welcher die Lustbarkeit veranstalten will, Schlägereien, Störungen der Ruhe und Ordnung und Unanständigkeiten vorgekommen sind, und eine Wiederholung solcher Excesse zu besorgen ist.

3. Die polizeiliche Erlaubniß wird jedesmal schriftlich ertheilt, und zugleich die Dauer der Lustbarkeit genau bestimmt. Tanzlustbarkeiten dürfen in der Regel nur bis zur Polizeistunde, die auf 10 Uhr Abends festgesetzt wird, gestattet werden; bei besondern Gelegenheiten jedoch, als z. B. am Geburtstage Sr. Majestät des Königs, am 2. Tage der hohen Feste: Weihnachten, Ostern und Pfingsten, und zur Kirchweihzeit bleibt den Polizeibehörden überlassen, die Erlaubniß auf längere Zeit auszudehnen. Nicht aber ist es ferner zuzulassen, daß sogenannte Lagenschießen und Kegelschießen auf drei bis vier Tage, oder gar eine ganze Woche ausgedehnt werden.

4. Keinen Falls dürfen die polizeilichen Erlaubnißscheine für solche Tage gegeben werden, an welchem die Gesehe der gleichen öffentliche Vergnügungen untersagen, diese sind: der Charfreitag, der Bußtag, der Gedächtnistag der Verstorbenen, die Vorabende der hohen Feste: Weihnachten, Charfreitag, Ostern, und Pfingsten.

5. Beschwerden über verweigerte Erlaubniß sind zunächst bei den Herren Landrathen, und im Fall bei deren Entscheidung Jemand sich nicht beruhigen zu können glaubt, bei uns anzubringen.

6. Diejenigen Gast- und Schankwirthe, welche ohne bei der betreffenden Polizei-Behörde die Erlaubniß nachgesucht und erhalten zu haben, dennoch öffentliche Lustbarkeiten veranstalten, oder über die von der Polizeibehörde festgesetzte Dauer solche gestatten, sind zur Untersuchung zu ziehen, und in die verwirkte Polizei-Strafe von 1 bis 5 Thalern zu neh-

men, welche im Wiederholungsfalle durch Untersagung des Gewerbebetriebs geschärft werden kann.

Den sämtlichen Polizeibehörden wird eindringlich zur Pflicht gemacht, auf genaue Beachtung vorstehender Bestimmungen mit eben so viel Umsicht als Sorgfalt zu halten, und nicht durch zu häufiges Gestatten öffentlicher Lustbarkeiten zu begründeten Beschwerden Anlaß zu geben.

Regniß, den 26. Februar 1837.

wird hiermit unter dem Vermerken in Erinnerung gebracht: daß nach Flügelmusik abzuhaltende öffentliche Tanzvergünstigungen ebenfalls der polizeilichen Genehmigung unterworfen sind.

Hirschberg, den 4. October 1850.

Der Magistrat. [Polizei-Verwaltung.]

4081. Bekanntmachung.

Der Posten eines Polizeidieners und Hülfz. Executors verbunden mit einem jährlichen fixirten Gehalte von 96 Thlr., ist hier vacant, wozu versorgungsberechtigte Militär-Invaliden, welche den Civilversorgungsschein besitzen, sich bis zum 21. d. Mts. bei uns melden können.

Landeshut den 2. October 1850.

Der Magistrat.

4100. Die Liste derjenigen Personen des Kreises, welche zu Geschworenen für das Geschäftsjahr 1851 wählbar sind, wird in meinem Geschäfts-Lokal am 16., 17. und 18. d. Mts. ausliegen, und sind Einwendungen gegen dieselbe bis zum Abend des 18ten zu Protokoll oder schriftlich anzumelden, widrigenfalls sie für das bevorstehende Geschäftsjahr unberücksichtigt bleiben.

Hirschberg, den 10. October 1850.

Der Königliche Landrath s. Amts-Verweser v. Grävenitz.

4089. Nothwendiger Verkauf.

Die Freistelle nebst Garten Nr. 4 des Hypotheken-Buchs von Gräbel, abgeschätzt auf 221 Thlr. 15 Sgr., aus folge der, nebst Hypothekenschein und Bedingungen, in der Registratur einzusehenden Taxe, soll

am 29. Januar 1851, Vormittags 11 Uhr, an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Vollenhain, den 7. October 1850.

Königliche Kreis-Gerichts-Deputation.

4090. Nothwendiger Verkauf.

Der dem Johann Gottlieb Ertel gehörige Klein-Garten Nr. 223 zu Lomniz, ortserichtlich auf 201 Thaler 6 Sgr. 8 Pf. abgeschätzt, soll

den 16. Januar 1851, Vormittags um 11 Uhr, an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden. Taxe und Hypothekenschein sind in der Registratur einzusehen.

Hirschberg, den 21. September 1850.

Königliches Kreis-Gericht. I. Abtheilung.

4080. Bekanntmachung.

Die Subhastation der Großgärtnerstelle Nr. 8 und des Ackerstücks Nr. 32 zu Langhewlwigsdorf ist aufgehoben worden.

Vollenhain, den 6. October 1850.

Königliche Kreis-Gerichts-Deputation.

Auktionen.

4077. Bekanntmachung.

Zum öffentlichen Verkauf unbrauchbarer cassirter Acten und zwar 4 Centner 65 Pfund zum allgemeinen Gebrauch und 5 Centner 20 Pfund zum Einkampfen bestimmt, ist ein Termin auf den 24. October v. Nachmittags 3 Uhr in dem Geschäftslokale des hiesigen Königl. Kreisgerichts (Riegnitzer Straße) anberaumt, wozu Kaufstüige, insbesondere Papiermüller, eingeladen werden mit dem Bedenken, daß der Zuschlag an den Meistbietenden nur gegen baare Zahlung erfolgen kann.

Jauer, den 5. Octbr. 1850.

Der Konzei-Director Scholz.

4087. Auction.

Freitag, den 18. October c. von früh 9 Uhr ab werde ich auf hiesigem Markte vor dem Königl. Steueramte 4 Stück Kupstübe, 4 Stück Schweine, mehrere Schock Bretter, sowie eine Quantität Getreide, eine Brückenwaage, — sodann in dem Hause des Posamentier Herrn Ludwig hier auf der böhmischen Gasse, verschiedenes Mobiliare, Kleidungsstücke, Betten, Uhren, eine Büchse, einige Hausgeräthe und allerhand Vorrath zum Gebrauch gegen sofortige baare Bezahlung meistbietend versteigern, wozu Kaufstüige einladet der gerichtliche Auct.-Comm. Tschampel i. A.

Landeshut den 8. October 1850.

405. Auctions-Anzeige.

Vom 14. d. M. ab und folgende Tage darauf, sollen aus dem Nachlasse der am 12. Juni c. verstorbenen Handelsfrau, vermittl. gewissen Organist Neubert, zu Wiegandthal, folgende Sachen, und zwar täglich von früh 9 Uhr an, öffentlich versteigert werden, als: Porcellan und Steingut, Gläser, Meubles und Hausgeräthe, allerhand Vorrath zum Gebrauch, ein bedeutender Vorrath von Farbwaaren für Tischler und Maurer, verschiedene Sorten alter, guter Tabacke und einige Bücher. Am ersten Tage, nämlich Montags, werden zuerst die Farbwaaren, sodann die Tabacke zum Verkauf ausgetoten werden.

Zu verpachten.

4093. Ein Gasthof mit 20 Scheffel Acker, in einem großen Gehirgsdorfe gelegen, ist sofort zu verpachten. Nachweis erteilt die Expedition desboten.

Anzeigen vermischten Inhalts.

4076. Es wird hiermit vom unterzeichneten Wirtschafters-Amt bekannt gemacht, daß Freitag den 18. October der sogenannte große Frauentich bei Warmbrunn, dicht hinterm Schaffershofe gelegen, abgefishet werden wird; wozu Fischkäufer hiermit freundlich eingeladen werden.

Hermisdorf u. R., den 6. Octbr. 1850.

Das Freistandesherliche Wirtschafters-Amt. Münzky.

4088. Einem geneigten Publikum die ergebene Anzeige, daß ich mich in Vollenhain niedergelassen habe, und meine Dienste den geehrten Viehbesitzern, unter bescheidenen Anforderungen, zur Disposition stelle.

Vollenhain, den 5. October 1850.

F. Kühling, approbirtter Thierarzt erster Klasse.

3948.

Ankündigung.

Mittels eines geringen Einschusses von nur wenigen Thalern ist man im Stande, sich bei einem Unternehmen zu betheiligen, welches dem in diesem Jahre daran Theilnehmenden schon vom nächsten Jahre an eine jährliche Dividende bis zu 8000 Thaler Preussisch Court. oder 14,000 Gulden Rheinisch

eintragen kann. Allen, welche bis den 1. November dieses Jahres deshalb in frankirten Briefen anfragen, ertheilt unentgeltlich specielle Auskunft das

Bureau von Johannes Poppe, Negidienstraße Nr. 659 in Lübeck.

3930.

Große

Berliner Vereins-Sterbe-Kasse

und

Aussteuer-, Sterbe- und Unterstützungskasse in Berlin.

Von dem Wohlwollenen Curatorium in Berlin ist uns durch den Haupt-Agenten Herrn Richard Schramm in Breslau die Special-Agentur für hiesigen Ort und Umgegend übertragen worden.

Wir nehmen für beide Cassen nunmehr Versicherungen auf, und liegt der Rechnungs-Abschluss von 1849 von der Aussteuer-, Sterbe- und Unterstützungskasse, so wie Prospekte und Statuten von beiden Cassen bei uns zur Einsicht aus.

Bei obengenannter, Großen Berliner Vereins-Sterbe-Casse werden männliche und weibliche Personen von jedem beliebigen Alter bis zum 50. Lebensjahre mit einer Versicherung von

100 bis 1000 Rthlr.

aufgenommen. Von jedem Hundert sind etwa 5 Sgr. monatlich und außerdem 2½ Sgr. vierteljährlich zu entrichten, so daß auch den Unvermögendsten der Beitritt möglich sein möchte.

Bei letztgenannter Aussteuer-, Sterbe- und Unterstützungskasse können nur weibliche Personen vom jüngsten Alter bis zum vollendeten zwanzigsten Lebensjahre mit einer Versicherungssumme von

100 bis 1000 Rthlr.

als Mitglieder aufgenommen werden.

Die Gesellschaft, welche auf Gegenseitigkeit beruht, bezweckt, den Mitgliedern, beziehungsweise den legitimirten Erben derselben, nach einer zweijährigen Mitgliedschaft

- 1) bei ihrer Verheirathung eine Aussteuer,
- 2) oder bei ihrem Todesfalle ein Sterbegeld oder
- 3) nach einer fünfzehnjährigen Mitgliedschaft eine Unterstützung zu gewähren.

Freiburg, den 30. September 1850.

F. Keller & Herberger.

3694.

Anzeige.

Das unterzeichnete Commissions-Bureau ist in den Stand gesetzt, Allen, welche bis spätestens den 20. October d. J. deshalb in frankirten Briefen bei ihm anfragen (also das geringe Porto nicht scheuen), ein nicht außer Acht zu lassendes Anerbieten unentgeltlich zu machen, welches für den Anfragenden schon im nächsten Jahre ein jährliches Einkommen bis zu 10,000 Mark, oder viertausend Thaler Preussisch Courant zur Folge haben kann.

Lübeck, im September 1850.

Commissions-Bureau,

Petri-Kirchhof No. 308 in Lübeck.

4109. Wegen Mangel an Bekanntschaft sucht auf diesem Wege ein in besten Jahren stehender Bauergutsbesitzer eine Lebensgefährtin. Es wird gewünscht, daß dieselbe in der Wirthschaft erfahren sei und ein Kapital von mindestens 1500 Rthlr. besäße. Die strengste Verschwiegenheit wird versichert. Darauf Reflectirende belieben ihre Adresse unter der Chiffre A. H. K. in der Expedition des Boten a. d. R. abzugeben.

4064.

Total-Veränderung.

Meinen werthen Geschäftsfreunden zeige ich hiermit ergebenst an, daß ich:

zum bevorstehenden Hainauer Jahrmarkt und fernerhin, mein Engros-Lager von

Band-, Pug-, Strumpf- und Posamentier-Waaren eigener Fabrik,

nicht mehr in meiner Bude an der Hauptwachen-Gasse, sondern

im Gasthose zum schwarzen Adler,

im Zimmer parterre,

feil halten werde.

Da mein Lager aufs Reichhaltigste sortirt und durch diese Total-Veränderung der Unannehmlichkeit, welche meinen Kunden bisher durch das Kaufen an der offenen Bude entstanden, abgeholfen ist, so hoffe ich, daß meine geehrten Geschäftsfreunde dadurch zu um so zahlreicheren Besuch veranlaßt sein werden.

Liegnitz, October 1850.

S. Beer.

Firma: Jos. Beer seel. Wwe.
aus Liegnitz.

4107. Von heute an bezahle ich keine auf meinen Namen gemachte Schulden mehr. Zur Zahlung acceptire ich nur von mir selbst geschriebene und unterzeichnete Anweisungen.

Warmbrunn, den 8. October 1850.

Henriette Weinknecht,
geb. Kiefewalter.

4068.

Anzeiger.

Mit der ergebensten Anzeige, daß ich meinen Leinen-Waaren-Handel in das dem Lederhändler Herrn Hoffmann am Niederringe Nr. 174 gehörige Haus verlegt habe, verknüpfe ich gleichzeitig die freundliche Bitte, das zeitherige Vertrauen auch in dem neuen Locale mir genigst fernest zu Theil werden zu lassen.

Goldberg den 1. October 1830. J. G. Kullmann.

4106.

Bekanntmachung.

Allen meinen werthgeschätzten Kunden, Gönnern und Freunden die ergebene Anzeige, daß ich mein Geschäftsfokal aus dem Hause der Wittwe John in das nebenan gelegene, dem Züchernermeister Lorenz gehörige Haus verlegt habe und bitte das uns geschenkte Vertrauen auch fernest zu bewahren.

Schönau, im October 1850.

Carl Flüger's seel. Wwe.

Verkaufs-Anzeigen.

4097. Veränderungshalber ist eine Schankwirthschaft, mit den dazu gehörigen ganz nahegelegenen 30 Scheffel Wess-lauer Acker und Wiesen, unter soliden Bedingungen, bei einer Anzahlung von nur 600 Rthlr. sofort zu verkaufen. Den Verkäufer weist die Expedition des Boten nach.

3987.

Gasthof-Verkauf.

In einer Kreisstadt ist ein lebhafter Gasthof I. Klasse, wozu hinreichende Stallung und ein sehr besuchter Garten gehört, unter höchst annehmbaren Bedingungen zu verkaufen. Nur eine Ueberzeugung wird den vortheilhaften Kauf dieses Grundstücks im höchsten Sinne rechtfertigen und enthalte ich mich deshalb einer großen Anpreisung.

Die näheren Bedingungen sind zu erfahren bei

C. F. W. Raffelt in Etriegau,
Thomasgasse Nr. 165.

4081.

Freiwilliger Verkauf.

Mein an der Hauptstraße gelegenes massives Haus nebst einer Lohgerberei bin ich Willens baldigst zu verkaufen. Kauflustige werden ersucht sich bis spätestens Mitte Decem-ber d. J. zu melden. Die näheren Bedingungen sind jeder-zeit bei mir zu erfahren.

Hainau.

Henriette Muntz.

Zum Verkauf.

4114. Eine neugebaute, zweigängige, oberschlägige Mehlmühle, mit französischem Spinnange; eine nach besser holländischer Art konstruirte Windmühle, beide zinsfrei.

Zwei Schankwirthschaften, eine mit 80 Schffl., die andere mit 20 Schffl. Acker, Wiesen 2c. und noch einige Grundstücke von 1175 und 120 Morgen Areal, nebst guten Gebäuden, und Uebergabe sämtlichen Grundbestandes, sind mit mäßiger Anzahlung unter billiger Bedingung sofort käuflich zu haben; auch ist eine Gastwirthschaft am Hochgebirge, mit 20 Scheffel Acker, als Pacht sogleich zu vergeben.

Alle Nähere im Lokal-Commissions-Bureau in Hirschberg, am Markt, Tuchlaube Nr. 5.

4083.

Verkaufs-Anzeige.

In einer Kreisstadt des Regierungsbezirks Siegen ist eine Schmiede-Werkstatt, bestehend in Haus, Schuppen und Stallung veränderungshalber aus freier Hand zu verkaufen. Näheres sagt die Expedition des Boten.

4027.

Brustthee-Bonbons

empfehl

Robert Brendel.

4040.

Hiermit erlaube ich mir die ergebene An-zeige, daß ich auf der Leipziger Messe durch per-sönlichen Einkauf mein Galanterie- und Tapis-serie-Waarenlager so wie angefangene und fer-tige Arbeiten auf das reichhaltigste assortirt habe, Fr. Schliebener.

Galizier Schnupftabak,

4102.

Weinsäure Karotten,

Alten wurmstichigen Varinas,

Nollen-Portoriko und verschiedne lose Tabak

empfehl zu billigen Preisen

Theodor Spehr.

4028.

Das bekannte Hustenmittel

Sirop Cappilaire

von Felix & Co. in Berlin,

Postlieferanten Sr. Majestät des Königs,

ist wieder zu haben bei

Robert Brendel.

4074.

Durch persönlichen Einkauf in letzter Leipziger Mess habe ich mein Waarenlager aufs Reichhaltigste assortirt und empfehle dasselbe sowohl für Wiederverkäufer, wie im Einzelnen zu möglichst billigsten Preisen

J. D. Cohn, Galanterie-Handlung.

Hirschberg, Butterlaube.

3958.

Tafelglas in allen Nummern empfehl der Tischlermeister Wittig.
Hintergasse Nr. 234.

4073.

Von der Leipzi-er Messe zurückgekehrt, empfehle ich mein neu assortirtes Waarenlager zur geneigten Beachtung und versichere die reellste und prompteste Bedienung.

Hirschberg, Strumpffstrickerlaube.

J. D. Cohn, Mode-Waaren-Handlung.

Wittwe Pollack & Sohn

haben durch persönliche Einkäufe in jüngster Leipziger Messe ihr Waarenlager wiederum bestens fortirt und em-pfehlen dasselbe sowohl an Wiederverkäufer, wie im Einzelnen einer gütigen Beachtung.

4090.

Grünberger Weintrauben,

täglich frisch abgeschnitten, 15 Pfund für 1 Rthlr. incl. Fäßchen, sind gegen franco Einsendung des Betrags durch die Post zu beziehen

vom Weinbergbesitzer F. Roland sen.

in Grünberg.

4007.

4096. Das einfachste und in seinem Erfolge sicherste Schutzmittel gegen die asiatische Cholera habe ich zum Verkauf erhalten. Das Stück nebst Gebrauchs-Anweisung à 5 Sgr.

Hirschberg, den 10. Oktober 1850.

Theodor Spehr,
gegenüber Apotheke und Steuer-Amt.

3754.

Grünberger Weintrauben

empfehle das richtige Pfund zu 2 1/2 Sgr. gegen franco Bestellung in Fässchen (welche gratis gebe) zu 12 bis 36 Pfund.

J. G. Moschke in Grünberg i. Schl.

4092. Ein gut dressirter Hühnerhund, drei Jahr alt, steht zum Verkauf beim Holzhändler Günther. Schönwaldau, Kreis Schönau.

Kauf-Gesuche.

Trockene Schafsknochen

Kauf in kleinen und großen Parthien
3634. Waldow in Hirschberg.

4056. Eichen kauft in kleinen und großen Quantitäten
Gärtler Krebs in Kunnersdorf.

Zu vermieten.

2891. Der 3te Stock im Rämmerer Anders'schen Vorderhause ist sofort zu vermieten. Näheres beim Kaufmann Bettauer.

4104. Eine freundliche Vorderstube im ersten Stock, mit Alkove, nebst Zubehör, ist zu vermieten bei
C. Schulz, Schneidermeister. Salzgasse Nr. 95.

3943. Das Quartier Nr. 455,

äußere Schilbauerstraße, unweit der Post gelegen, welches seit 1838 von Einer Hochgräf. Familie von Matuschka bewohnt worden, wird zu Weihnachten d. J. vacant. — Dasselbe besteht aus 6 Zimmern, Küche, Kellerraum, Kammer, großem Bodengelaß, Holzstall, gewölbter Stallung zu 4 Pferden und alleiniger Wagenremise, so wie hinlänglich Platz zur Aufbewahrung von Heu und Stroh. Auch wird ein Antheil des Blumen und Gemüsegartens beigegeben. — Näheres ist mündlich oder auf portofreie Anfragen zu erfahren bei

C. Hoppe,

Gasthof-eiger zu den 3 Bergen.

Hirschberg, den 2. Oktober 1850.

3941. In der belebtesten Straße der Stadt Görlitz ist ein Logis mit Laden zu vermieten und zu Ostern 1851 zu beziehen. Dasselbe besteht aus 8 Stuben mit Gelaß, einem großen Verkaufsladen mit Comptoir und mehreren sehr großen, guten Kellern und Remisen und eignet sich am Besten für ein Material- oder Weingeschäft. Auf mündliche oder frankirte Anfragen ertheilt nähere Auskunft die Besizerin
Görlitz, Brüderstraße Nr. 138. Wittwe Kühn.

Personen finden Unterkommen.

4112. Ein unverheiratheter, junger Mensch findet als Hausknecht ein baldiges Unterkommen. Wo sagt die Expedition des Boten.

3965. Ein geschickter Buchbinder-Gehülfe findet dauernde Arbeit bei W. M. Trautmann in Greiffenberg.

3992. Offener Posten.

Ein Privat-Actuarius, welcher eine gute Hand schreibt, im Kanzlei- und Calculaturfache, so wie im Protocolliren geübt ist, findet sogleich ein Unterkommen. Wo? sagt die Redaction des Boten.

4063. Die Stelle eines Wirthschafsters oder Schaffners auf einem größern Rittergute ist an einen tüchtigen, hierzu qualifizirten, durch Wort und Schrift gut empfohlenen Mann, von Termino Neujahr 1851 ab, zu vergeben, entweder für sich allein, oder auch für die Frau des Empfängers die Stellung einer Vieh-Wirthin, wenn diese ihren Kenntnissen und Umständen nach hierzu befähigt ist. Wo? ist zu erfahren in der Expedition des Boten.

4071. Unterkommen-Gesuch.

Eine anständige Frau, welche schon mehrere Jahre als Wirthschafterin, Ausgeberin u. s. w. conditionirt hat und im Besiz sehr guter Zeugnisse ist, sucht ein derartiges anderweitiges baldiges Unterkommen bei einer Herrschaft in der Stadt oder auf dem Lande. Das Nähere darüber sagt C. Berger, Commissionär zu Freiburg.

Lehrlings-Gesuche.

4007. Einem mit den nöthigen Schulkennntnissen ausgestatteten, moralisch guten, jungen, kräftigen Menschen, welcher gegen ein billiges Lehrgeld sich dem Forstfach widmen will, weist ein Unterkommen die Expedition d. Boten nach.

4072. Ein Knabe, welcher Lust hat Tischler zu werden, findet ein baldiges Unterkommen beim
Tischlermeister Berger zu Freiburg.

4098. Gefunden

ist am 30. Sept. von der Hlinsberger Kirche an bis unter den Gastwirth Schubert einbeutel mit Geld und eine Halskette. Wer sich durch genaue Angabe des Geldes und der Halskette als Eigentümer legitimiren kann, wolle sich bei dem Handelsmann Theuner Nr. 37 zu Hlinsberg melden.

Geld-Verkehr.

4069. 40 Thlr. und 1000 Thlr., bis 1300 Thlr., Fundationsgelder sind gegen pupillarische Sicherheit auszuliehen. Das Nähere in der Expedition des Boten.

Einladungen.

4091. Anzeige.

Mit dem heutigen Tage habe ich den bisher von mir bewirthschafteten Gasthof, genannt

„zum deutschen Hause“,

an Frau Friederike Hoppe käuflich überlassen. Ich benutze diese Gelegenheit, um für das mir geschenkte Vertrauen zu danken und um die Uebertragung desselben auf meine Frau Nachfolgerin gehorsamt zu bitten.

Hirschberg, den 1. Oktober 1850.

August Westphal.

In Bezug auf vorstehende Anzeige erlaube ich mir den heut von mir übernommenen Gasthof „zum deutschen Hause“ einem geehrten Publikum angelegentlich zu empfehlen, und knüpfe hieran die Zusicherung, daß es mir stets eine angenehme Pflicht sein wird, das mir zu erwerbende Vertrauen auch zu erhalten.

Hirschberg, den 1. Oktober 1850.

Friederike Hoppe, geb. Schnabel.

4086. Zur Vorfeier des Geburtsfestes Sr. Majestät des Königs ladet zur gut besetzten Tanzmusik auf Sonntag den 13. October ins Schießhaus zu Hirschberg ergebenst ein
G. I o d i s c h.

4103. Kirmes = Einladung.

Morgen Sonntag den 13ten, Donnerstag den 17ten, und Sonntag den 20. Oktober, ladet zur Kirmeß und Tanzmusik ergebenst ein, und bittet um recht zahlreichen Besuch
Raiwaldau, den 10. Oktober 1850.

Ischörner, Gerichts-Scholz.

4111. Eingetretener Verhältnisse wegen werde ich die Grundtes-
Kirmes nicht auf den 13ten, sondern kommenden Sonntag
den 20. Oktober abhalten, wozu ergebenst einladet
der Schenkwirth Joseph.

4695.	Etablissement.
-------	-----------------------

Einem geehrten Publikum erlaube ich mir hiermit ganz ergebenst anzuzeigen, daß ich „das Landhaus zu Kunnersdorf“ von Madam Hapel übernehmen habe, und bitte hiermit freundlichst um geneigten Zuspruch. Auch bemerke ich noch, daß ich daselbst ein gutes Billard aufgestellt habe, welches ich auf Dienstag, als den 15. October, zum Geburtstage Sr. Majestät des Königs beabsichtigte einweihen zu wollen, woselbst am genannten Tage frischer Pödel- und Entenbraten zu haben sein wird. Um recht zahlreichen Besuch bittet ergebenst Bartneck nebst Frau.

Runnerödorf, den 12. October 1850.

4101. Zum Erntefest, als Sonntag den 13. d. M., so wie auf Donnerstag den 17. und Sonntag den 20. zur Kirchmesseier ladet Unterzeichneter ergebenst ein. Donnerstag wird ein Lagenschießen um ein fettes Schwein stattfinden. Für gute Musik, so wie für alles Uebrige wird beste Sorge tragen
S ü ß m a n n, Brauermeister
in Vöberehrsdorf.

4614. Zur Kirmes, auf Sonntag den 13. und Mittwoch den 16. Oktbr., so wie Sonntag den 20. zur Nachkirmes, laßt Unterzeichneter hiedurch ganz ergebenst ein. Auch wird gleichzeitig Sonntag den 13ten und Montag den 14. Okt. ein Scheibenschießen aus Püschbüchsen abgehalten.

Reinwaldau, den 6. Oktober 1850.

Seidel, Trauer - Meister.

4094. Auf Dienstag den 15. October, als dem Geburtstage
Sr. Majestät des Königs, ladet ergebenst zur Tanzmusik
ein
der Gastwirth Stelzer in Schöna.

4082. Einem hochverehrten Publikum von Bollenhain und Umgegend die ganz ergebenste Anzeige, daß ich den Gasthof zum grünen Baum in Großwaltersdorf pachtweise übernommen habe. Inbém ich um recht zahlreichen Besuch ergebens bitte, bemerke ich: daß es stets mein eifrigstes Bestreben sein wird, durch gute Getränke, kalte und warme Speisen, so wie durch prompte Bedienung mir die Zufriedenheit der geehrten Gäste zu erwerten. Zugleich werde ich auch künftigen Sonntag, als den 13. d. M. die Einweihung dieses Gasthofes feiern, wozu ich um recht zahlreichen Besuch ganz ergebenst bitte.

Carl Kubst.

Großwalterdsdorf, den 9. Octbr. 1850.

4075. *Giladung.*

Zur Kirmes auf Sonntag den 13. und Donnerstag den 17. Oktober, sowie zu dem am letztgedachten Tage abzuhaltenden Rummel-Scheiben-Schießen aus Standröhren um Geld ladet Freunde und Gönner ergebenst ein

August Dittmann,
Gastwirth im goldenen Schlüssel.

Schmiedeberg, den 9. Oktober 1850.

4108. Zu einem Nummerschießenschießen aus
Püschbüchsen, welches Dienstag den 15. und Mitt-
woch den 16. Oktober auf dem Bibersteine
abgehalten wird, ladet alle Schießliebhaber freunds-
chaftlich ein
Ulrich.

Wechsel- und Geld Cours.

Breslau, 8. October 1850.

Wechsel-Course.		Briefe.	Geld.
Amsterdam in Cour., 2 Mon.	—	140 ² / ₃	
Hamburg in Banco, à vista	150 ¹ / ₂	—	
dito dito 2 Mon.	140 ¹ / ₂	—	
London für 1 Pfd. St., 3 Mon.	6. 22 ¹ / ₂	—	
Wien ———— 2 Mon.	—	—	
Berlin ———— à vista	100 ¹ / ₂	—	
dito ———— 2 Mon.	—	99 ¹ / ₄	
Geld - Course.			
Holland. Rand-Ducaten -	96 ¹ / ₂	—	
Kaiserl. Ducaten - - - -	—	—	
Friedrichsd'or - - - -	113 ¹ / ₂	—	
Louisd'or - - - - -	111 ¹ / ₂	—	
Polnisch Courant - - - -	—	95 ¹ / ₂	
Wiener Banco-Noten à 150 Fl.	85 ¹ / ₂	—	
Effecten - Course.			
Staats-Schuldsch., 3 ¹ / ₂ p. C.	85 ¹ / ₂	—	
Seehandl.-Pr.-Sch., à 50 Rtl.	—	111	
Gr. Herz. Pos. Pfandbr., 4 p. C.	101	—	
dito dito dito 3 ¹ / ₂ p. C.	—	90	
Schles. P.f.v. 1000 Rtl., 3 ¹ / ₂ p. C.	95 ¹ / ₂	—	
dito dt. 500 - 3 ¹ / ₂ p. C.	—	—	
dito Lit. B. 1000 - 4 p. C.	100 ¹ / ₂	—	
dito dito 500 - 4 p. C.	—	—	
dito dito 1000 - 3 ¹ / ₂ p. C.	92 ¹ / ₂	—	
Disconto	—	—	

Getreide-Markt-Preise.

Hirschberg, den 10. October 1850.

Der Scheffel	w. Weizen			g. Weizen			Roggen			Gerste			Hafer		
	rtl.	fg.	pf.	rtl.	fg.	pf.	rtl.	fg.	pf.	rtl.	fg.	pf.	rtl.	fg.	pf.
Höchster	2	9	—	2	3	—	1	16	—	1	3	—	—	19	—
Mittler	2	5	—	2	—	—	1	13	—	1	—	—	—	18	—
Niedrigster	2	2	—	1	27	—	1	10	—	—	28	—	—	17	6
Erbsen	Höchster			1	15	—	Mittler			1	13	—			